

AR ME' PAIS

NOTIZIARIO DEI PAESI DELLA BASSA VALLE SCRIVIA

Nel fraterno proficuo spirito del gemellaggio i Sindaci di Port S. Marie e Bazens nell'ospitale Castelnuovo Scrivia

La Delegation francese, di Port. S. Marie e Bazens, già da noi annunciata, arriverà sabato 28 agosto in Castelnuovo per prendere parte alle varie manifestazioni in programma.

Alle ore 10 del 28 agosto, in Municipio, sarà dato, agli Amici francesi, il cordiale Benvenuto da parte delle Autorità.

Martedì mattina: visita al Mercato di Milano e ricevimento nel palazzo della Direzione del Prof. Del. l'Amore, Presidente dell'Ente Mer. cato.

Merccoledì: visita ad Arenzano, alla Colonia climatica della Provincia di Alessandria.

Per l'occasione il Sindaco di Castelnuovo, Comm. Rag. Lelio Sottotetti, ha fatto affiggere, per la popolazione, il seguente manifesto:

Una Delegation proveniente dai nostri paesi gemelli di Port S. Marie e Bazens, capeggiata dai rispettivi Sindaci, sarà ospite gradita di Castelnuovo.

Castelnovesi! a dimostrazione del tradizionale spirito di ospitalità che ha sempre contraddistinto il nostro paese, riserviamo a questi amici una calorosa dimostrazione di stima e simpatia, nella certezza che questi contatti faciliteranno lo sviluppo delle attività economiche e culturali, nonché l'affiatamento tra i popoli, base essenziale per assicurare la pace nel mondo.

Tutta la popolazione è invitata a partecipare alla cerimonia di domenica 29 corr, che avrà inizio alle ore 9,45, presso la sede comunale di palazzo Centurione e che si concluderà con lo scoprimento di una lapide al Castellino e la visita al cippo che ricorda l'illustre figlio castelnovese Matteo Bandello.

Il vincitore della "Coppa Megardi,"



La Sign. Angioletta Porcu porge i fiori a Bruno Stangalini, brillante vincitore del 48° Circuito Guazzorese. A destra il Sindaco Renzo Salvi. A sinistra il donatore della Coppa Cereda.

Coniugi americani, ben noti a Guazzora, periti nell'incendio della propria auto



Lo psichiatra dell'Ospedale Walter Reed Army Institute of Research, Dottor Miles D. Miller, di 34 anni, e la moglie Sigra E. Alice, di 32, mentre ai primi di agosto si recavano in Canada per trascorrervi le ferie, con la propria auto, si scontravano con altra automobile viaggiante velocissima in senso contrario, nei pressi di Stratford (Ontario). Nell'urto, la macchina si incendiava ed i coniugi perivano nel rogo.

Lasciano ben 5 figli in età minore, di cui uno di 18 mesi.

Il tragico fatto ha suscitato profonda impressione anche a Guazzora, dove i Miller erano stati per diversi giorni ospiti del Dott. Eugenio

Libre nel 1962, quando era ufficiale Medico in Germania. La popolazione guazzorese, infatti, li ricorda bene, con affetto e simpatia ed ora con grande costernazione.

Miller era anche insegnante all'Università di S. Louis, musicista e cultore di musica jazz di cui si serviva per curare gli ammalati. Era uno studioso, poliglotta e Capitano militare.

Il Dott. BARBIERI nel Comitato Regionale di programmazione

Con Decreto Ministeriale 8 luglio 1965 il Ministro del Bilancio ha chiamato a far parte del Comitato Regionale per la programmazione economica del Piemonte il Presidente dell'Unione Agricoltori dr. Enrico Barbieri quale rappresentante dei Datori di Lavoro del settore agricoltura.

Per la nostra Provincia, quali membri di diritto, vi partecipano il Presidente della Camera di Commercio Industria e Agricoltura nonché i Sindaci di Alessandria e Casale.

Il Comitato sarà presieduto dal Arch. Nello Renaceo, esperto di nomina ministeriale.

Direzione Didattica - Sale

Diario esami

1° CICLO Col 1° settembre ogni Insegnante deve riprendere servizio. Dal giorno 2 settembre gli esami. Entro il 20 settembre le ispezioni.

Sale cap. in sede 7 - 8 - 9 Sett. ore 8,20 - 12,30; Sale fr. Gerbidi in sede 7 - 8 - 9 Sett. ore 8,20 - 12,30; Sale fr. Stefano in sede 7 - 8 Sett. ore 8,20 - 12,30; Alluvioni Cambio cap. in sede 7 - 8 Sett. ore 8,20 - 12,30; Castelnuovo Scrivia cap. in sede 7 - 8 Sett. ore 8,20 - 12,30; Castelnuovo Scrivia fr. Ova in sede 7 - 8 Sett. ore 8,20 - 12,30; Alluvioni Cambio fr. Grava in sede 8 - 9 Sett. ore 8,20 - 12,30; Alzano Scrivia in sede 7 - 8 Sett. ore 8,20 - 12,30; Guazzora in sede 8 - 9 Sett. ore 8,20, 12,30; Isola S. Antonio in sede 7-8 Sett. ore 8,20 - 12,30; Molino dei Torti in sede 8 - 9 Sett. ore 8,20 - 12,30; Piovera in sede 7 - 8 Sett. ore 8,20 - 12,30; Pontecurone in sede 8-9 Sett. ore 8,20 - 12,30.

II CICLO Sale - Gerbidi - S. Stefano - Sale 2-3-4-6 Sett. ore 8,20 - 12,30; Alluvioni Cambio - Grava - Grava 2-3 Sett. ore 8,20 - 12,30; Castelnuovo Scrivia - Ova - Castelnuovo S. 4-6 Sett. ore 8,20 - 12,30; Isola S. Antonio - Guazzora - Isola S. Ant. 2-3 Sett. ore 8,20 - 12,30; Molino Dei Torti - Alzano Scrivia Molino dei T. 4-6 Sett. ore 8,20 - 12,30; Piovera - Piovera 2-3 Sett. ore 8,20 - 12,30; Pontecurone - Pontecurone 4-6 Sett. ore 8,20 - 12,30.

III CICLO Sale - Sale 2-3-4-6 Sett. ore 8,20 - 12,30.

Riposo settimanale nei negozi del concentrico

CASTELNUOVO S.

IL SINDACO Visto che l'esperimento di chiusura settimanale dei negozi effettuato nei giorni festivi ha suscitato le lamentele della popolazione e della maggioranza degli esercenti per il disagio venutosi a creare in seguito alla chiusura dei negozi stessi;

Visto l'esposto presentato in data 3 Agosto c.m. e sottoscritto dalla maggioranza degli esercenti stessi, inteso a mantenere l'apertura dei negozi sino alle ore 12 dei giorni festivi;

AVVERTE

che dal giorno 29 agosto corrente, tutti i negozi dovranno osservare l'orario di apertura e chiusura già praticato in precedenza, cioè anteriormente all'ordinazione emessa in data 16 luglio 1965 relativa al riposo settimanale dei negozi.

IL SINDACO Sottotetti rag. Lelio

Il tenore Sandro Galluzzi «sfonda» nell'operetta

TORTONA Dopo la sua ottima prestazione nella rubrica televisiva «Napoli contro tutti» il bravo Sandro Galluzzi è stato prescelto dal capocomico Elvio Calderoni, ultimo ed unico cultore dell'operetta in Italia, per far parte della sua eccellente compagnia (che ha per caratteristica il bravissimo Carlo Campanini), in qualità di primo tenore.

La compagnia ha cominciato il suo giro un paio di mesi fa dalla Sicilia, col programma di compiere una puntata a Malta e in Tripolitania.

La festa della "Guardia,"



Domenica 29 agosto verrà solennemente celebrata a Tortona la festa della Madonna della Guardia. Le celebrazioni sono sotto la presidenza del Cardinale Zerba

La scomparsa del Prof. Moncalvi

SALE Il 9 agosto, nella sua casa di Sale è mancato il prof. Lodovico Moncalvi, Primario Emerito dell'Ospedale Maggiore di Milano, figura esemplare di scienziato e di cittadino. Le onoranze funebri, alle quali sono intervenuti autorità, personalità, amici e conoscenti con larga partecipazione di salesi, sono seguite mercoledì 11.

Il prof. Moncalvi si era laureato a Pavia nel 1908. Dopo alcuni anni di condotta, era entrato nel 1921 all'Ospedale Maggiore di Milano, percorrendo fino al 1954 tutta la

gradi della carriera chirurgica. Al termine della sua missione, gli venne conferita una medaglia d'oro per l'abnegazione e lo spirito umanitario profusi in tanti anni di professione.

Uomo di vastissima cultura, si interessò ai problemi della storia di Sale, rivelando un acume e un'intuizione eccezionali. Recentemente aveva sollevato il problema delle comunicazioni dirette tra Genova e il Sempione con una serie di articoli precisi e che ebbero notevole risonanza.

Cittadino esemplare, fu per dodici anni amministratore di Sale, per otto ricoprendo la carica di vice - sindaco. Iscritto al Partito Liberale, fu consigliere della sezione di Milano.

Ma fu soprattutto liberale d'animo: scienziato umanissimo, uomo di diversi interessi culturali, cittadino pensoso della cosa pubblica.

Un esempio da additare, una figura da ricordare con ossequio e commozione.

il maggiore ZAGO promosso Ten. Colonnello

Le superiori autorità della Polizia Stradale, premiano l'utile attività e le belle doti d'energia, d'imparzialità e di organizzazione dimostrate dal maggiore Danilo Zago comandante del nucleo di Alessandria, lo hanno promosso al grado di tenente colonnello.

Al distinto ufficiale le nostre felicitazioni.

... risultati eccellenti nell'allevamento e nell'ingrasso dei vitelli con

COWMILK

« il più naturale tra i lattati artificiali »

COWMILK ITALIA s. r. l.

TORTONA - VIA BUSSETI N. 2
Casella Postale n. 26 - Telefono: 81.611

più ricco, più equilibrato e più economico del latte della madre.

E' deceduta a 94 anni la nonnina di Isola S. Antonio

Ancora lucida di mente, il 13 agosto, è improvvisamente mancata Maria Virginia Sacco ved. Poggi all'età di 94 anni, la più anziana del paese.

Attiva ed esemplare donna di casa era ultimamente confortata dall'assistenza del nipote Antonio Santi.

Proveniva da Villaromagnano dove era nata il 7-4-1871.

Partenze

Il 29 agosto corr. m. alle ore 23,20 i tortonesi Dott. Ing. Virgilio Rota e Signora Dottessa Anna Milazzo, (figlia del Colonnello Milazzo, Ufficiale della Ravenna Caduto in prigionia in Russia nel dicembre 1942) e figlio Raul, sono partiti da Linate con «Caravelle» per Roma - Dakar - Rio de Janeiro e S. Paulo du Brazil (Città di loro residenza), dopo aver trascorso un lungo periodo a Guazzora e di piacere turistico per l'Europa.

Espropriazione per case di lavoratori agricoli

CASTELNUOVO SCRIVIA

Il Prefetto della provincia di Alessandria, con suo decreto del 28 luglio u.s. pubblicato sul «Foglio annunzi legali» ha pronunciato a favore del Ministero dei Lavori pubblici l'occupazione ed espropriazione dei beni stabili della superficie di mq. 6.330 siti in territorio di Castelnuovo Scrvia di proprietà di Berri Camillo Desiderio fu Pietro e Garbelli Giacomina fu Antonio, terreno riportato a catasto in testa a Berri Camillo Desiderio fu Pietro e Arona Giuseppina, Giovanni, Carlo, Camilla, Luigina e Seconda fratelli e sorelle fu Camillo Giuseppe Antonio. I beni stabili espropriati sono occorsi per la costruzione delle case per lavoratori agricoli dipendenti, e confinano a nord con Pastore Luigi, Curone Giovanni, Acerbi Virginia, Gianni Pierino e Lisino Angiolina, a sud-est con la strada provinciale Valenza - Pontecurone, ad

ovest con una particella di proprietà degli stessi Berri Camillo Desiderio e Garbelli Giacomina.

L'indennità di espropriazione in L. 3.578.646 e quella di occupazione in L. 298.221, sono state già pagate direttamente dal Ministero dei Lavori pubblici e depositate nella Cassa depositi e prestiti della provincia di Alessandria.

E' deceduta a 29 anni Maria Luisa Megardi



BUENOS AIRES

Il 6-7-1965, in Buenos Aires (Argentina), è improvvisamente deceduta a 29 anni la Signora Maria Luisa Megardi, unica figlia del fu Costantino (1944) e di Pasqualina Sassoni di Gavazzana.

Ai funerali, oltre alla zia paterna Ada col consorte Antonio Libré e figlio Dott. Michelangelo, a Enrico Bona, con moglie Primina Corti, a Cesare Castellini e famiglie, ha partecipato una numerosa colonia di conterranei.

In Guazzora, a cura della zia paterna Luigina Megardi ved. Ricci, è stata celebrata dal Parroco una Messa in suffragio della buona ragazza troppo prematuramente scomparsa.

Alle desolate famiglie le più vive condoglianze d'AR ME PAIS.

Gare orologi «Cheddite»

Tra i vincitori delle gare al piatto per i premi «Orologi della Cheddite» svolti in tutta Italia figurano anche: l'alessandrino Piana Osvaldo, vincitore l'11 aprile a Canelli; il tortonese Massone Sandro, il 25 aprile a Rea Po ed il castelnuovese Curone Ernesto il 30 maggio a Rea Po (Pavia).

Stato Civile

Castelnuovo S.

NATI
Bondone Claudio di Luigi e di Scaglia Anna Maria li 10-8-1965.

MATRIMONI
Gavio Albano e Presotto Fiorinda li 21-8-1965.

MORTI
Ratti Roberto del 1884 - orologiaio di Tortona - li 19-8-65; Moggi Stefania ved. Bassi del 1886 li 13-8-1965.

Isola S. Antonio

NATI: N. N.
MATRIMONI: N. N.
MORTI

Sacco Maria Virginia ved. Poggi a 94 il 13-8-1965; Morini Ebe, deceduta a Tortona, a. 67 il 13-8-1965.

Pronto soccorso

Elio Piolo di anni 42 residente a Sale in seguito ad intossicazione da soifato di rame veniva ricoverato all'Ospedale di Tortona per le cure del caso con una prognosi di sette giorni.

SALE
Il sig. Luigi Mazzonetto di 62 anni, mentre attraversava la strada presso casa è stato investito da un motociclista, riportando la frattura del femore destro.

All'Ospedale di Tortona è stato giudicato guaribile in 30 giorni.

SALE

Maria Rosa Bonato di 20 anni, cadendo accidentalmente dalla bicicletta ha riportato frattura della gamba sinistra.

All'Ospedale di Tortona è stata giudicata guaribile in 30 giorni.

CASTELNUOVO

Il 28enne Pietro Masino mentre stava accurando alla pulizia della stalla è stato colpito da una sbarra in ferro al piede destro; all'Ospedale di Tortona è stato giudicato guaribile in 25 giorni.

GRAVA

Al pronto soccorso è stato ricoverato con una prognosi di 40 giorni, l'agricoltore Francesco Valdattera, di 69 anni, abitante a Grava in via Mensi, 46. Il medico gli ha riscontrato la frattura esposta della gamba destra e un trauma cranico. Il Valdattera mentre conduceva una coppia di buoni che trainavano un carro agricolo era stato travolto da un motociclista.

Alunno ricoverato frattura del femore

CASTELNUOVO S.

Mentre correva rapidamente incontro al padre, che tornava dal lavoro, l'allievo Maurizio Stradiotti abitante alla cascina Piccagallone di Castelnuovo Scrvia, ha urtato col piede un ramo d'albero caduto di traverso sulla strada.

Nella caduta si è prodotta la frattura del femore destro. Ricoverato, con prognosi di 30 giorni all'ospedale di Tortona.

Irrorazione con elicottero



ne; estirpate il 15 agosto non hanno avuto la possibilità di migliorare rimanendo interrate in queste ultime giornate di sole.

La produzione quindi non è eccessivamente soddisfacente per quel che riguarda il contenuto zuccherino. Il raccolto si presenta invece dal punto di vista quantitativo, abbastanza soddisfacente. Saranno sicuramente raggiunti i quantitativi prodotti lo scorso anno.

NOZZE

VERCESI - BRUGNADELLI

La settimana scorsa, nella basilica di San Protasio e Gervasio di Rapallo, la gentile e distinta dottoressa Domenica Brugnadelli di Tortona si è unita nel sacro vincolo del matrimonio col noto e stimato dottor Carlo Vercesi.

Il rito nuziale è stato celebrato da mons. Dameri.

Urtato da un ciclista

si frattura un omero

Il contadino Lorenzo Pensa di 74 anni, residente a Sale in strada Orti Piccoli 13, nel recarsi a piedi, tenendo la destra della strada, al paese di Alluvioni Cambio, veniva urtato alle spalle da un ciclista, suo vicino di casa, tale Baesse, che pedalando con l'ombrello aperto tenuto avanti alla faccia, per ripararsi dalla pioggia battente, non aveva potuto scorgerlo.

Gettato a terra si è prodotto la frattura dell'omero destro.

Incominciata la consegna delle bietole

CASEI GEROLA

Presso lo zuccherificio di Casei Gerola della Società veneta zuccheri, la consegna è cominciata il 15 agosto scorso. Il prodotto è di qualità incerta (secondo le prime analisi effettuate). Le bietole consegnate erano infatti ancora nella fase finale di maturazione. La quantità di acqua era elevata anche per le piogge di queste ultime settimane.

La Ditta Pacquola Bruno

OLTRE AL PIU' MODERNO ASSORTIMENTO DI MOBILI
FABBRICA TENDE ALLA VENEZIANA REGOLUX
Via Mazzini (angolo Via Solferino) - Telefono 85.186
CASTELNUOVO SCRIVIA



Auto Tortonese s.r.l. Commissionaria ALFA ROMEO TORTONA



VISITATECI

Presso il nostro Autosalone potrete trovare il modello desiderato

Informazioni e prove dimostrative presso:

Auto Tortonese s.r.l. Commissionaria Alfa Romeo

VIA EMILIA **TORTONA** TELEFONO 82.003

E' di Sale la più anziana vogherese

Al pensionato «A. Zanaboni», di Voghera la più anziana delle ospiti, signora Luigina Nino ha festeggiato nei giorni scorsi i 92 anni di età, attornata da parenti, dai dirigenti dell'istituzione benefica e da tutte le altre pensionanti. L'anziana vecchietta ha ricevuto anche gli auguri dell'arciprete del Duomo don Edoardo Boveri, che ha celebrato nella cappelletta del pensionato la S. Messa di ringraziamento.

La signora Nino, che è la più anziana abitante di Voghera, è nata a Sale il 17 agosto 1873: di famiglia modesta, ha sempre condotto una vita molto semplice. Da bambina frequentò la quarta elementare e si mise poi ad imparare il mestiere di sarta per aiutare i genitori. Si trasferì a Voghera nel 1935, all'età di 62 anni, e da circa dieci anni trascorre serenamente la vecchiaia nel pensionato Zanaboni.

Il Prof. Parea eletto Presidente dell'Ospedale di Vigevano

VIGEVANO

La notizia della nomina del dott. prof. Aldo Parea a Presidente dell'Ospedale Civile SS. Sacramento ed Istituti Annessi è stata ufficialmente resa nota tramite un decreto del Prefetto uscente dott. Rodolfo D'Addario.

Il noto professionista vigevanese che tra l'altro ricopre la carica di presidente dell'Ordine dei dottori commercialisti, ha così assunto la presidenza dell'importante Ente cittadino che è retto da un Consiglio Direttivo di partiti.

Il neo presidente non appartiene ad alcun raggruppamento politico.

Atti innominabili

Durante un giro di perlustrazione nella zona del vizio notturno i

carabinieri della Squadra di P. G. di Tortona hanno sorpreso certa Teresa Maggi di 42 anni da Genova ed il suo accompagnatore R. F. da Sale mentre compivano atti immorali. I carabinieri provvedevano a denunciare i due all'autorità giudiziaria a piede libero per atti occesi in luogo pubblico.

Nella stessa serata i militi della benemerita controllavano e diffidavano 12 prostitute, quasi tutte genovesi, che si trovavano nella zona.

Pro Asilo

«Tagliacarne»

GUAZZORA

Angelieri Teresa - Fortunago L. 1000; Dotti Incuti - Farmacista - Castelnuovo 1000; Signa De Angelis Pierina - Castelnuovo 1000; Signa Balduzzi Rita e Osvaldo - Castelnuovo 5.000; Galasco Cesare e famiglia - Isola S. Antonio 5000; Gavio Paolo - Tortona 1000; Gavio Giuseppe - Voghera 2000; Spalza Maria - Insegnante - Alzano S. 2000; Sig. Guerra Carlo - Maestro - Genova 2000; Signa Maria Girani Angiolillo - Roma 15.000; Rag. Massimo Stringa e Sorella - Treviso 10.000; Sorelle Professoressa Irene e Jole Buscaferri - Genova 10.000.

Mercato ortofruitticolo

CASTELNUOVO S.

I generi di verdura affluiti al mercato nel mese di Luglio:

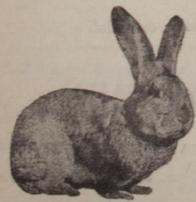
Pagiolini q.li 1225 prezzo medio L. 18.000; Cavoli q.li 56 L. 4 mila; Insalata q.li 12 L. 7.000; Sedani q.li 10 L. 3.500; Meloni q.li 45 L. 10.000; Albicocche q.li 20 L. 4.500.

Totale q.li 1368.

IL DIRETTORE
G. Bidaglia

Allevamento Bassi Giovanni

Alzano Scrvia (AL) - Tel. 85.284



• CONIGLI RIPRODUTTORI •

RAZZE:

- New Zelandesi
- Fulva di Borgogna
- Blu di Vienna
- Lapri «Belga»

Curiosità

FIAMMIFERI VELENOSI — So, no velenose le capocchie dei fiammiferi dal fosforo rosso; quelli svedesi che hanno la testa di colorato di potassio, no.

CALDO E FREDDO NEL SAHARA — Lo sbalzo di temperatura da 58-60 gradi centigradi di calore a 17° sotto lo zero, in certe zone del deserto sahariano, è dovuto all'assenza di vegetazione.

IL PIPISTRELLO E UN UCCELLO? — No, è un mammifero senza penne e gli fungono da ali due membrane che uniscono gli arti anteriori ai posteriori. Si ciba di insetti ed evita gli ostacoli di notte, perchè dotato di «antenne radar».

PERCHÉ L'ACQUA SPEGNE IL FUOCO — Perché evaporando sottrae calore ai corpi con cui viene a contatto ed anche perchè il capore di acqua che si forma isola dall'aria i corpi in combustione.

CAMMINARE IN TUTTI I SENSI SENZA VOLTARSI — Certi ragni camminano in tutti i sensi senza voltarsi perchè hanno gli occhi formati in modo da vederci in tutte le direzioni.

I COCCODRILLI PIANGONO — Non certo di pentimento per aver mangiato la loro vittima, ma da contrazioni dovute alla difficile e laboriosa digestione.

DA DOVE CI VENNE IL POMODORO? — Dall'America, verso il 1650.

SOLTANTO L'UOMO SA SPUTARE VOLONTARIAMENTE? — No, ad esempio la «peora lama» sputa contro chi la disturba ed il «skotex» (pesce) restante a fior d'acqua sputa contro gli insetti parassiti per farli cadere e cibarsene.

I PESCI MASTICANO IL CIBO? — Nessun pesce mastica. La dentatura serve solo per afferrare e trattenere la preda.

I pesci e l'alcool

L'alcool produce effetti esilaranti su ogni specie di pesci. Molti anni or sono, in Inghilterra, in un non breve tratto del fiume Drel, i pesci dettero evidenti segni di delirio collettivo; tutti i movimenti più strani ed impensati venivano compiuti da questi animali che si agitavano nelle maniere più bizzarre ed assurde; nuotavano all'indietro, fendevano le acque a velocità fantastiche, si portavano dal fondo delle acque alla

E' salese la "donna ideale", del Piemonte



MARIA TERESA CERVETTI

Ad Andorno Micca sabato scorso la salessa Maria Teresa Cervetti è stata proclamata «Donna Ideale 1965» per il Piemonte. Due settimane fa la bionda signorina alla Châlet Castello della nostra città

aveva vinto il titolo di «Donna ideale» per la provincia di Alessandria gareggiando con la alessandrina Ricarda Ferrari e Anna Trovò di Frugarolo. La ventiduenne salessa rappresenta la nostra regione alle finali nazionali europee del concorso che si svolgono a Montecatini in questi giorni.

La Cervetti impiegata come corrispondente estera nell'ufficio vendite di una industria di Milano ha gareggiato brillantemente nelle varie eliminatorie del concorso; ad Andorno Micca, serata organizzata dal dinamico comitatino e collegato Giulio Cuneo, è stata preferita alla candidata Laura Matte di 18 anni da Torino sua più difficile antagonista. Maria Teresa Cervetti ha dichiarato di essere soddisfatta per questa elezione affermando che essere donna ideale in pratica richiede sacrificio ed abnegazione. Alla finale regionale partecipavano pure la signorina Anna Accornero di 20 anni di Vignale Monferrato e Maria Pia Milanese di 24 anni da San Giuliano Vecchio.

La rataula Le pesche di Volpedo

- Pipistrello -

(Libera traduzione da Esopo)

Int'una guèra fra usé e rat
I prim a s'eran quasi suprafat,
Quand che sempar, e anche par
l'Indré,

A s'eran supérieur i brav usé...

La rataula fúrba, ma sens'unur,
Alura l'è passà cù vincitur,
Candidament, pr'ù simplicissim
[fat,

D'aveg quatar sampèn e miz da
[rat...

Ma d'impruvís l'è l'Aquila rivà
E cur bec l'à dat ai rat un batù...
[don...

E sùbit la rataula s'è sgagià
A di che cun i rat, in cumünion,
Avèndag i ial, le propi l'à ga
[gnent...

I usé a l'an begnà ...esemplarment.

PIERNELLEVIGNE



Il raccolto delle famose «pesche di Volpedo» volge al termine. Nonostante il calo registrato negli ultimi giorni, si può senz'altro dire che l'an-

nata è stata buona e redditizia. Nell'angolo qui riprodotto si nota la completa soddisfazione dei bravi frutticultori del paese.

Musiche Perosiane a Rimini e a Siena

Nel mese di settembre si svolgeranno due importanti avvenimenti artistici perosiani.

— Il 7 settembre (martedì): al Tempio Malatestiano di Rimini la 1. celebrazione nazionale di Lorenzo Perosi - inizio alle celebrazioni del decennale della morte (1966) Esecutrice la Cappella Sistina col suo Direttore perpetuo Mons. Domenico Bartolucci.

1. parte: musica polifonica inedita della Cappella Sistina: motetti, cioè, di Lorenzo Perosi lasciati in solo retaggio alla Cappella;

2. parte: La Passione di Cristo, secondo San Matteo, di Lorenzo Perosi (con il complesso corale della Cappella Sistina ed il complesso orchestrale Malatestiano)

— l'8 settembre (mercoledì): nella Basilica di San Domenico a Siena nel quadro della XXII Settimana Musicale Senese - La Strage degli Innocenti, di Lorenzo Perosi, oratorio in 2 parti per soli, Coro ed orchestra (scritto nel 1900), prima ripresa del 1905 - Solisti: Amilcare Blaffard, tenore; Dino Dondi, baritone; Giuliana Matteini, soprano; Flora Rafanelli, contralto Franco Ventriglia, basso.

Orchestra del Maggio musicale fiorentino: coro idem

Maestro del coro Adolfo Fanfani

Maestro concertatore e direttore: Hermann Scherchen.

La «Pro Julia Dertonata» ed il «Centro Perosiano» saranno presenti con il loro Presidente, gen. dott. Ed-

mondo Zavattari.

Di uva l'aperitivo per l'estate

Col sopraggiungere delle stagioni calde l'appetito diminuisce e la sete aumenta.

Questo è quindi il periodo in cui i produttori di bevande lanciano le novità che dovrebbero servire a ovviare questi due inconvenienti. La suggestione che esercitano le denominazioni con cui ogni nuova bevanda viene classificata, è senza dubbio notevole. Spiega quando tali denominazioni hanno un richiamo esotico, evocano atmosfere speciali, sollecitano il senso di ricercatezza o implicano una caratterizzazione raffinata in chi le sceglie.

Igienisti, dietisti, alimentaristi sono del parere per esempio che l'aperitivo veramente privo di qualsiasi elemento nocivo sotto tutti i pun-

ti di vista e veramente rispondente alla funzione di dissetare e stimolare l'appetito, è quello ottenuto dalla fermentazione alcolica moderata di una uva fresca dall'inconfondibile «bouquet», cioè quell'insieme di caratteristiche che lo differenzia dai vini da pasto. «Bouquet» in termine enologico vuol dire infatti profumo, aroma, sapore, colore di una data uva e il procedimento con cui viene trattata perchè possa sviluppare appieno le sue particolari caratteristiche.

L'aperitivo di uva fresca per le sue proprietà fisiche e chimiche naturali, per i suoi caratteri organolettici, per il suo profumo e il suo colore rubino e la sua boccata frizzante, può essere bevuto sia a temperatura ambiente che ghiacciato senza perdere alcuna delle proprietà che lo distinguono e soprattutto senza determinare gli inconvenienti che determinano gli aperitivi a base di sciroppi e di sostanze artificiali i quali quando sono molto freddi e applicano sulle mucose gastriche effetti tali da sfociare spesso in veri e propri stati congestivi. Oppure effetti secondari meno pericolosi ma non meno spiacevoli per la insonnia e le palpitazioni o un eccessivo eccitamento dei centri psichici dovuti appunto agli additivi o alle sostanze toniche - nervine con cui sono composti.

L'aperitivo di pura uva invece pur bevuto ghiacciato e in grandi quantità non provoca mai congestioni, eccitazioni, insonnia, pesantezze, mal di testa, ecc.

Al contrario agisce in senso di-

latario sui capillari delle mucose gastriche favorendone al massimo la funzionalità e determinando in tal modo lo stimolo dell'appetito. Prevede una buona digestione e produce nell'organismo un senso di generale benessere.

E perciò l'aperitivo ideale per chiunque e in particolare per coloro che compiono frequenti sforzi fisici e mentali.

E' insomma l'aperitivo che dà brio, aumenta la forma, il tono e anziché nuocere giova alla salute.

Aldo Setti TESSUTI

CERVESINA (Pavia)

Telefono 34.123

Serietà - fiducia - garanzia

«Stoffa buona sempre avrai...
... se da Setti acquisterai»

TELEFRIGO

Grandiose esposizioni di elettrodomestici della massima praticità e convenienza —

CORNELIO RATTI

Il rappresentante del più moderno elettrodomestico «TELEFRIGO» ha allestito, anche a Guazzora (AL) un vasto salone per esposizione di elettrodomestici «TELEFRIGO» — Sito in Via Roma — Casa Galasco —

VISITATELA

Per informazioni rivolgersi a RENZO FISCALETTI — GUAZZORA —

BAR - RISTORANTE - ALBERGO

Trattoria del Pescatore

CASTELNUOVO S. (AL) - Via Dante - Tel. 85.238

— Tradizionale ritrovo per pranzi - merende - cene

— Inappuntabili servizi per Sposi, Battesimi, Coscritti.

— Ottima cucina casalinga e rinomate specialità gastronomiche

Pensione - Alloggio con bagni e docce



derthona gas s.p.a.

CAPITALE SOCIALE L. 100.000.000 INTERAMENTE VERSATO

DIREZIONE ED UFFICI: STRADA STATALE PER GENOVA - TELEFONO 81.042 - T O R T O N A

Forniture ingrosso e minuto:

**GAS LIQUIDO - KEROSENE
OLIO PER RISCALDAMENTO**

AUTOFFICINA Fratelli TORRE

SALE (Aless.) Piazza Cavour - Tel. 84.139

Riparazioni auto - moto - trattori
AUTONOLEGGIO

Industria MOBILI

TORTONA

TELEF. 82.648 - STABILIMENTO 81.925

BANCHIERI

Visitate l'esposizione permanente in VIA EMILIA, 102

* Prezzi speciali dalla produzione al consumatore *

Arredamenti completi - Tendaggi

Resa obbligatoria la vaccinazione antiaftosa dei bovini

La «Gazzetta ufficiale» n. 199 del 10 agosto u.s. ha pubblicato l'ordinanza ministeriale sulla profilassi vaccinale obbligatoria dell'afte epizootica in alcune provincie dell'Italia settentrionale, tra cui quella di Alessandria.

Le operazioni di vaccinazione avranno inizio il 1. ottobre e termineranno il 30 novembre 1965. Sono esclusi dalla vaccinazione i bovini di età inferiore ai quattro mesi. A decorrere dal 1. ottobre 1965 non possono essere introdotti nell'area comprendente le zone delimitate ai sensi dell'art. 1. I bovini di età superiore a quattro mesi provenienti dal rimanente territorio nazionale così come dall'estero, che non siano stati vaccinati con vaccino antiaftoso trivalente da almeno 15 giorni e da non oltre quattro mesi, ad eccezione di quelli destinati direttamente ai macelli. Quelli provenienti dal rimanente territorio nazionale debbono essere scortati da un

certificato apposito, ed il loro incontro dovrà essere segnalato a mezzo telegramma — a spese degli interessati — dal veterinario del Comune di partenza a quello del Comune di destinazione. Per quanto attiene a quelli importati dall'estero sono riconosciuti validi i certificati di origine e di sanità oppure il Mod. A, sostituito dai medesimi rilasciati dai veterinari di confine.

La vaccinazione è eseguita dai veterinari comunali o da veterinari liberi esercenti a ciò autorizzati dal veterinario provinciale. Il vaccino antiaftoso da impiegare è di tipo trivalente ed è distribuito gratuitamente per il tramite degli uffici veterinari provinciali, che, di volta in volta, ne faranno richiesta al Ministero della Sanità.

Per gli interventi eseguiti sarà corrisposta ai veterinari, per le spese da essi sostenute, la somma di lire 200 a capo da parte dei proprietari degli animali vaccinati.

Aneddoti danteschi

Nasce a Firenze Dante Alighieri (1265 - 1321). Il maggiore poeta italiano. Sue opere: Divina Commedia, Vita Nova, Convivio, De Monarchia, De Vulgari Eloquenza.

Dante e i bigotti. — Dante se ne stava in chiesa durante la funzione domenicale ed era così preso dai suoi alti pensieri, che, al momento dell'elevazione, non accennò neppure a piegare il capo. Alcuni bigotti che gli stavano presso, corsero a denunciare il fatto al Vescovo. Questi fece chiamare il poeta e lo rimproverò. La risposta di Dante fu immediata: «Pare a S. E. che sia più meritevole di biasimo io che, tutto preso dal pensiero di Dio, non ha udito il campanello dell'elevazione, oppure quei signori che avevano soltanto occhi e attenzione per me?».

I buffoni. — Dante Alighieri, e sulle, era ospite degli Scaligeri di Verona. Un cortigiano gli fece notare che quei signori preferivano i lazzi dei loro buffoni ai dotti conversari del poeta. Dante, con un sorriso a fior di labbra rispose: «Ogni simile ama il suo simile».

Dante e il fabbro. — Ad un fabbro ferrajo che malamente ad alta voce recitava a memoria i versi della «Divina Commedia» Dante scompiò gli i ferri del mestiere. Al che il fabbro gridò all'Alighieri: Quando tralasci di rovinare la mia

IL FUMO DEL TABACCO NON E' DANNOSO NEI LOCALI PUBBLICI

ROMA, 31 luglio. Il ministro della Sanità Mariotti ha risposto ad una interrogazione del sen. Maccarrone nella quale si chiedeva di limitare l'uso del tabacco nei locali pubblici.

E' senz'altro accertato - ha risposto il ministro - che il fumo di tabacco è uno dei principali fattori predisponenti ai tumori maligni delle vie respiratorie.

Tuttavia è stato dimostrato che, se questa dannosità del fumo è rilevante per i fumatori stessi, sembra sussistere in minima misura per coloro che si trovino, occasionalmente, in ambiente chiuso dove vi siano dei fumatori essendo in tale caso il fumo di tabacco diluito nell'atmosfera.

Convinti anche gli svedesi che il fumo genera il cancro

Un gruppo di scienziati svedesi, incaricati dalla Swedisch Board of Health (Istituto Svedese d'Igiene) di studiare gli effetti nocivi del fumo sull'organismo umano, ha stabilito che esiste un effettivo legame tra il fumo delle sigarette e il cancro ai polmoni. I risultati dei loro studi, pubblicati recentemente in un libro intitolato «Facts on Smoking and Health» (Considerazioni sul fumo e la salute), dimostrano che esiste altresì una relazione fra il fumo e lo sviluppo di bronchiti croniche e degli entisemi (una progressiva distruzione dei tessuti polmonari).

L'inchiesta ha accertato inoltre che il fumare la pipa promuove la formazione del cancro alle labbra, il fumo delle sigarette può causare il cancro della laringe, mentre il fumo della pipa e delle sigarette può causare il cancro alla gola. Dal punto di vista statistico non vi è alcun dubbio che esiste un legame effettivo

DA "DIZIONARIETTO"

UOVO

«Egli vide che nel cestino erano cinque uova; e ne bevve una». Stoma male? D'accordo; ma se dicessimo «uova» sarebbe peggio, sarebbe un sproposito vero e proprio. Queste parole, che cambiano di genere cambiando di numero, sembrano tranelli.

Si racconta di un professore, il quale, leggendo su un negozio «Ovi cotta», rimproverò il negoziante: «Vergogna! Non sa, lei, che si dice «cotte»? Il giorno dopo, il professore lesse il cartello corretto così: «Ove cottes». E di nuovo chiamò il negoziante: «Non è mai stato a scuola? Non le hanno insegnato che il plurale di uovo è «uovae»? Il negoziante

te, umiliato, chinò la testa e provvide a correggere il cartello definitivamente: «Ova cotta».

USIGNOLO

Il nome di quest'uccello, famoso per il suo soavissimo canto, ha una storia interessante, perchè essa prova l'importanza che, nella vicenda delle parole, hanno spesso gli spropositi. In latino si dice «usciniola» e il diminutivo si dice «usciniola». Quando tanti dicevano usciniola e già erano nati gli articoli (si sa che in latino gli articoli non esistevano), parecchi crederono che la «u» iniziale fosse un articolo; così qualcuno avrà scritto «usciniola», con lo andare del tempo, quello che era un errore in principio, fu usato da tutti; infatti si dice «uscignolo».

UNIVERSITA'

Nel Medio Evo, «Universitas» significava «società, corporazione». A Bologna e altrove c'era la «universitas studiorum», associazione di studenti; a Parigi l'«universitas magistrorum et scholarium», associazione di maestri e di alunni. Era allora unirsi in so-

cietà, per gli studiosi, prima dell'invenzione della stampa.

Da «universitas» è derivato «università».

Anche gli agenti andranno a caccia

ROMA

Gli agenti di polizia giudiziaria potranno andare a caccia.

La nuova legge stabilisce: «ai guardiacaccia dipendenti dai Comuni provinciali e alle guardie dipendenti da concessionari di bandite e riserve è vietata la caccia e l'uccisione nelle località in cui esercitano la loro funzione. Essi possono di volta in volta essere autorizzati, dai Comitati o dai concessionari, a cacciare — nei periodi di apertura — determinate specie di selvaggina. Gli agenti di vigilanza — escluse le guardie giurate volontarie — sono autorizzati alla uccisione e alla cattura degli animali nocivi in ogni epoca, e tale specie possono portare il fucile da caccia con munizioni spezzata anche in tempo di divieto, purché siano muniti, in mancanza della normale licenza del lo speciale porto d'armi».

opera? - Quando tu tralasciassi di rovinare la mia - rispose candidamente il Poeta.

Un tale chiede a bruciapelo a Dante: Qual'è il miglior boccone? — L'uovo... — Con che? — Con sale - rispose imperturbato il Poeta.

Indovinelli

N. 1 - Un sarto ha una stoffa lunga m. 24. Ogni giorno ne taglia 3 metri. Dopo quanti giorni taglia la pezza?

N. 2 - In un salone ci sono 10 lampade accese. Ne spengo 6 quante ne restano?

N. 3 - Come si chiama il padre del figlio di Rodolfo?

N. 4 - C'è un cane sopra un ponte. Acchiappacane da una parte, acchiappacane dall'altra. Le sponde sono troppo alte. Come fa il cane a fuggire senza essere preso?

N. 5 - Un gelato di crema e panna costa 130 lire. La crema costa 100 lire più della panna. Quanto costa la panna?

RISPOSTE:

N. 1 - Dopo 7 giorni. N. 2 - 4. N. 3 - Come si chiama il padre del figlio di Rodolfo? N. 4 - Riesce a fuggire. N. 5 - 30 lire.

Il ratto-canguro non beve mai

(Segue da «Curiosità»)

Con il caldo per i poveri mortali cominciano le angustie della sete. Ma a lui la cosa interessa poco anzi — ad essere sinceri — per niente. Lui non ha mai sete, lui non beve mai.

Vive tutto l'anno nelle zone desertiche delle regioni sud-occidentali degli Stati Uniti ed è un minuscolo ratto-canguro o più semplicemente ratto del deserto. Per lui l'acqua è come se non esistesse; gli basta solo per la sua alimentazione i pochi semi vegetali che riesce a

strappare all'arido deserto.

Ma non solo il nostro minuscolo personaggio non beve affatto; per di più non suda neanche, non ha le traspirazioni polmonari tipiche degli esseri viventi, urina pochissima, dal momento che il suo potere renale di concentrazione è superiore di ben quattro volte a quello dell'uomo.

Eppure il ratto del deserto possiede nel suo piccolo corpo una riserva idrica in ragione del 65 per cento. Ma allora dove tira fuori tutta questa acqua? Il fenomeno è stato attentamente studiato nei laboratori americani e costituisce senza dubbio un caso più unico che raro in tutto il mondo degli esseri viventi. Il nostro ratto assume la quantità indispensabile per mezzo di un fenomeno metabolico: la sua sorgente d'acqua è costituita dalle riserve di grasso; un grammo di grasso, infatti ossidandosi, produce 1,1 grammi di acqua; questa quantità d'acqua è gelosamente custodita dal ratto nelle sue numerose cavità destinate alle riserve idriche.

ABBONAMENTO

Ar me Païs

La Direzione del Giornale comunica che, dato l'aumentato costo tipografico, la quota d'Abbonamento per l'anno 1965 è così fissata:

— Per l'intera normale annata 1965 L. 1.500 — Estero normale L. 5.000

Per l'Abbonamento, scrivere a: Piero De Giovanni - Direttore de «AR ME PAÏS» - Isola S. Antonio (AI) su c/e postale N. 23-32463.

per il passeggio
per il lavoro
per lo sport

MAGAZZINI CALZATURE
COSTA

Calzature di classe delle migliori marche

UOMO : Elio - Olympic - Torre - Crisci - Vibel-sport - Isotermica Rossi ecc.
BAMBINO : Acos Medica - Olympic - Silvana - Brunate ecc.
DONNA : Pancaldi - Porta - Condoral - Morlacchi - Gallini & Ghezzi ecc.

— AL MINUTO E ALL'INGROSSO —
Corso Montebello, 5 - Tel. 81.123 - TORTONA

COLORI
da
LA ROCCA CONCETTO BARATELLA
Via Garibaldi, 6 - CASTELNUOVO S. (AL)

Smalti, vernici, biacche, cementiti, minio, stucco, plasticone, calce, idropitture, ecc.

Ai decoratori lo sconto del 10 %

Lavori su ordinazioni a domicilio e in laboratorio

VOLETE LA CASA BELLA?
DA LA ROCCA BARATELLA

A M A
DAL 1899 AL SERVIZIO DELL'AGRICOLTURA

CARICERBE AUTOMATICI
FALCIA - SFIBRA
CARICATORI PER MAIS E FORAGGIO.

PRESSARACCOGLITRICI a spago e a filo di ferro

RIMORCHI SPANDILETAME orizzontali e verticali - Carro verde
A.M.A. Anonima Macchine Agricole - TORTONA - Telefono 81.810

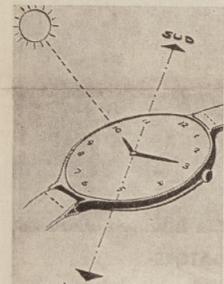
Posta e... risposta

Come il cacciatore può orientarsi

Il mezzo più facile e sicuro, quello che ci consente l'orientamento in qualsiasi condizione, anche di notte o immersi in una fitta nebbia, è senza dubbio la bussola. Disposta la bussola orizzontalmente, l'ago calamitato assume sempre una posizione nella quale il vertice della parte bianca indica il Sud.

Non sempre però il cacciatore ha con sé la bussola, ed allora si ricorre ad altri metodi. Se è munito di una carta topografica gli sarà possibile orientarsi con quella. Basterà porre sul terreno, in posizione più o meno orizzontale, la carta facendola ruotare intorno al punto che rappresenta il luogo ove ci si trova, fino a disporre su di una stessa linea ideale — partente dal punto suddetto — una località nota e distante (un paese, una torre, un ponte, ecc.) e il suo corrispondente segno sulla carta. Giunti in questa posizione, in direzione della parte alta della carta avremo il Nord, in basso il Sud, a destra l'Est e a sinistra l'Ovest.

Durante il giorno, senza bussola e senza carte, possiamo ricorrere all'orologio ed al sole. Al mattino, collocando l'orologio orizzontalmente con la lancetta piccola delle ore diretta verso il sole, il punto di mezzo fra detta lancetta ed il numero 12 del quadrante (andando nel senso orario) ci indicherà il Sud; nel pomeriggio, invece, lo stesso punto ci indicherà il Nord.



Inoltre, al mattino, possiamo benissimo orientarci ponendoci di fronte al sole che sorge; a sinistra avremo il Nord e a destra

il Sud. Al contrario, alla sera, ponendoci di fronte al sole che tramonta, avremo il Nord a destra e il Sud a sinistra.

Di notte, possiamo chiedere aiuto al cielo; infatti la Stella Polare indica la direzione del Nord. Per individuare la Stella Polare occorre prima individuare il Gran Carro dell'Orsa Maggiore; poi, idealmente, bisogna congiungere le due stelle rappresentative le due ruote posteriori del Gran Carro e prolungare la retta di cinque segmenti uguali. La fine della linea da noi tracciata è proprio segnata dalla Stella Polare che è anche l'ultima stella del timone del Piccolo Carro od Orsa Minore.

Sempre per orientarsi di notte esistono vari sistemi basati sull'osservazione della luna, ma nessuno però da ritenersi sicuro.

Vi sono poi altri metodi più o meno esatti per individuare il Nord. Per esempio, osservando le rocce ed i tronchi delle piante, specie in montagna, si vedrà benissimo che una parte di essi è più sicura, più umida e coperta di muschi: da quella parte sarà il Nord, perché a tramontana vi è maggior umidità ed i muschi si sviluppano meglio in tali condizioni. Per contro, la parte arida delle rocce e degli alberi, indica il Sud.

Non è vero che alla volpe piacciono i fagiani

La volpe è sempre stata accusata di fare strage di fagiani e di altri volatili del genere; ebbene, da ora in poi non le si potrà più attribuire la maggior responsabilità di tale misfatto.

Alcuni scienziati del Wisconsin Conservation Department, allo scopo di approfondire la conoscenza delle abitudini alimentari delle volpi, hanno raccolto, dal 1959 al 1962, circa 2.000 stomaci di volpi, avvalendosi dell'opera di squadre di cacciatori. Il contenuto era costituito da topi, e al secondo posto, da conigli.

L'esame ha dimostrato che la selvaggina, del tipo dei fagiani, costituisce un fattore insignificante della dieta delle volpi, tranne che negli inverni più rigidi quando la neve rimane alta per lungo tempo ed è difficile trovare altro ci-

bo... vivente. Ma anche allora i fagiani entrano nell'alimentazione delle volpi solo in misura del 10 per cento.

L'anguilla riesce a sputare l'amo

Secondo l'esperienza di Giuseppe Bocolo, descritta su «Pesce», l'anguilla, quando non sia stata gravemente indebolita da emorragie o traumi gravi, riesce a sputare l'amo che ha inghiottito contraendo in modo fortissimo e razionale i vari muscoli viscerali ed addominali. L'animale riesce a compiere questa operazione in un tempo che varia da pochi minuti a qualche ora, ma a prezzo di notevoli sforzi.

Riconoscere i pesci

Si può riconoscere un pesce dal modo in cui, dopo aver abboccato all'esca, si comporta?

A questa domanda ha già risposto il competente di «Pesce» il quale dice che in linea generale sì; ma di ricordare che il modo con cui un pesce allamato si difende può spesso variare a seconda delle condizioni ambientali del luogo delle condizioni meteorologiche e dallo stesso suo umore. Comunque, in breve, ecco come si possono riconoscere. Il barbo, si porta subito verso il fondo e, altre volte, si dirige in senso della corrente sfruttandola a suo vantaggio. Il persico dà una serie di piccoli strappi, continui e forti. La trota dopo un attacco deciso, fa seguire una serie prolungata di strappi tendendo a sfruttare la corrente o a portarsi verso riva. La carpa dopo un affondamento si porta in superficie e esegue una volata al largo.

Il cavedano, dopo un attacco iniziale più o meno forte, trascina la lenza al largo e verso il fondo con una serie continua di strappi. Il luccio si arresta dopo l'abboccata e si ha la sensazione di aver sbagliato il momento di ferrare perché la lenza cede e non si avverte più alcuna resistenza.

Cocomero

In francese «pastèque» da cui deriva il termine genovese «pateca». In tedesco ed inglese: «Watermelon» e «Wassermelone» che vogliono dire melone pieno d'acqua. Cocomero è il nome ita-

liano di una pianta erbacea delle cucurbitacee (Cucumis citrullus) e del suo frutto. Ha fusto sdraiato che può giungere a 10 m. di lunghezza, foglie grandi, profondamente incise.

E' pianta originaria dell'Australia, largamente coltivata da noi in numerose varietà. Il frutto, volgarmente detto anguria (8-10 Kg. steroidale) ha corteccia bianca e verde con strisce chiare; è ricco di polpa rossa, zuccherina e rinfrescante, con numerosi semi neri o bianchi. Nell'Italia centrale il termine è usato anche per indicare i cetrioli.

All'inizio di stagione, il prezzo delle angurie era alto, in quanto la merce arrivava prima dall'Africa (Tunisia) e dal meridione con forti costi di trasporto.

Da un mese, anche la produzione di Vercelli e Novara è matura, ma costa poco perché posta in crisi dalla grande concorrenza con quella veneta e emiliana. Si aggiunge poi il moltiplicarsi dei chioschi con vendita a fette refrigerate, il cattivo tempo che ha portato il clima freddo ed infine l'abbondanza di bibite d'ogni qualità.

J fucili italiani per la caccia e tiro a segno

L'industria italiana delle armi si può considerare fiorente per la vasta esportazione sui mercati stranieri, tra i quali quello americano e per il diffondersi via via sempre più del tiro al piattello, del tiro a segno, della caccia.

Dove si producono le armi? La produzione italiana delle armi è per la quasi totalità concentrata a Gardone Val Trompia, la cui millenaria tradizione di armaioli è conosciuta in tutto il mondo.

Gardone Val Trompia rappresenta per l'Italia ciò che Liegi è per il Belgio, Sant'Etienne per la Francia o Suhl per la Germania: il luogo cioè dove per antonomasia nascono le armi in generale e i fucili da caccia in particolare.

S. FRUTTUOSO

Qual gemma incastonata fra enormi rocce scoscese, sue formidabili custodi, che dall'azzurro mare levansi per salire superbe e brulle a picco verso il cielo, romita, schiva del mondo tu stai, beata San Fruttuoso.

Piccola, nulla sei al cospetto della triste gran salla di cui pure sei parte, donde, fortunata quant'altri mai, l'apparti.

Non sfoggi bellezza, ma bello è vivere con te, tra mare e cielo, salutata da' sommessi stridi

dei gabbiani, che a stormi festosi fanno, prima di prender tregua e annidarsi tra le alte tue rocce.

Sentesi il senso della vita; e diverso il senso della vita; i pensieri primitivi rinnovelli e oblio inondati per quanto di mestio e opaco è a noi intorno.

Duro è lasciarti, eppur bisogna: quel che tu offri non s'addice al vivere della miserabile betta che nell'innumerevole manària è costretta e spinta.

(E. ARZANI)

Stranieri in visita ai mercati ortofrutticoli



Quasi ogni giorno, è possibile notare che molti turisti stranieri, attratti dalla bellezza e dal profumo dei nostri prodotti ortofrutticoli, si fermano in ammirazione e per l'assaggio.

La Bassa Val Scrivia, fertile per natura e resa più produttiva dai sacrifici dei suoi lavoratori, è prodiga di frutti i più gustosi del mondo.

OCCASIONE

Una permuta conveniente
Bellissima «Appia 3° serie» con «500 o 600 FIAT»
Per informazioni rivolgersi a:

Sergio Rivabella

Garage presso Casello - autostrada
CASTELNUOVO SCRIVIA Telefono 85.376

«LAMBRETTA J 50» dotata di un motore superlastic centrale con cilindrata di 49,8 c.c. e una potenza di 1,5 CV, si apre sempre agilmente la strada in mezzo al traffico a 40 km. all'ora...

Indispensabile per l'economia, in quanto costa L. 109.700 f.f. (con rateizzazioni fino a 18 mesi) e consuma appena 1,6 litri di miscela al 2% ogni 100 km. Inoltre può essere guidata, anche a soli 14 anni.



Lambretta J50
INNOCENTI

Un vero motorscooter che non ha bisogno di targa e si guida senza patente.

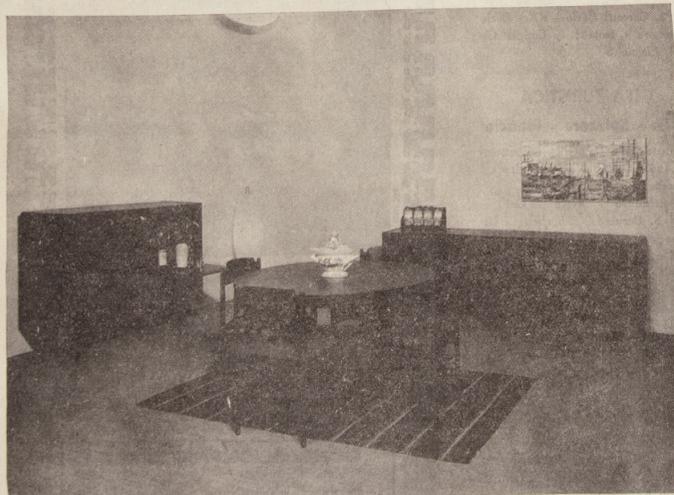
Ditta ROLANDI RICCARDO

TORTONA: VIA EMILIA, 422 — Telefono 81.557

ALESSANDRIA: CORSO MONFERRATO, 13 - Tel. 63.439 - 60.101

Sala Mobili «PACQUOLA»

VIA MAZZINI N. 20 • CASTELNUOVO S. • TELEFONO 85.186



Visitate l'esposizione dei mobili «Pacquola»,
Eleganza - Modernità - Funzionalità - oltrechè gusto - stile - convenienza
Da «PACQUOLA» vi troverete l'Arredamento adatto per ogni ambiente:
SALA — SALOTTO — CAMERA DA PRANZO — CAMERA DA LETTO

La morte di D. Paolo Torti

MOLINO DEI TORTI
Domenica 22 Agosto è piamente spirato il Sac. Don Paolo Torti. Aveva 83 anni e volle concludere nel paese natio la sua vita operosa dopo esser stato Parroco in varie località tra cui, ultimamente, Bastida del Dossi, Bettole di Rivalta e Ova. Era stato ordinato Sacerdote nel 1911 e si ritirò a Molino nel 1952. Da 5 anni aveva dovuto abbandonare ogni attività religiosa per un'infirmità che gli diede modo di manifestare ancora la sua fede semplice ed il suo abbandono alla divina volontà.

I suoi funerali furono particolarmente solenni per la presenza di S. E. Mons. Vescovo che celebrò la S. Messa e seppe dire appropriate parole di circostanza, per la partecipazione di tutto il Clero del vicariato e di altri; Sacerdoti, nonché di tanta parte della buona popolazione molinese.

Mons. Vescovo si è benignamente compiaciuto di sì largo concorso che fu una consolante testimonianza di cristiano affetto e di riverente stima per il caro Don Paolo, come fu pure di conforto per i nipoti che ne ebbero sempre amorevole cura.

AR ME PAIS si associa al lutto ed esprime le sue cristiane condoglianze.

ni, quantunque sempre rilevanti, sono stati limitati a circa 400 pacchini bruciati e alla distruzione di parecchio materiale.

« FAUSTINO »
DEBUTTA COME
« UGOLA D'ORO »



SALICE TERME

La sera dell'11 agosto, al Café Bagni, il figlio decenne di Coppi e della Dama Bianca, Faustino, ha debuttato con successo al concorso «Il Teleschermo d'oro», classificandosi 2°, ed entrando sicuro per la finale che avverrà prossimamente, sempre a Salice. Auguriamo a Faustino di ascendere, se non coi «pedali», con la grazia della voce e del canto, verso le più fulgide affermazioni.

TRADITRICE

LA MACCHIA D'OLIO

L'idraulico Franco Codevilla di 28 anni, residente a Castelnuovo S. nel passare con la propria «vespa» sopra una macchia di olio stesa sull'asfalto nei pressi della sua abitazione in via Dante 65, slittava e cadeva, riportando la frattura della clavicola sinistra.

Avversata dal maltempo la sagra di Castelnuovo S.

La pioggia, imperversante giorno e notte della domenica 22 agosto, ha inibito ogni manifestazione di divertimento, sia allo «Chalet Colomba» quanto al Cam, po sportivo.

E' stata solo possibile la manifestazione di pattini a rotelle, svoltasi con successo nel Salone della Società di Mutuo Soccorso. Al lunedì e martedì, il freddo ha paralizzato in gran parte l'afflusso di molti forestieri. Ecco i risultati dei vari avvenimenti:

FIERA BESTIAME

Capi afflitti circa 450 bovini ed una cinquantina di suini.

Premiati:

Premio per il Gruppo numero 1 di L. 15.000 assegnato dall'Istituto S. Paolo a Lombardi-Taverna di Castelnuovo S.

— Gruppo di 10 capi, tra i migliori di razza «Charoleis» ai Fratelli Cartasegna L. 10.000 (Premio assegnato dal Comune di Castelnuovo).

— Gruppo di 10 capi, tra i migliori di razza pezzata rossa, Fratelli Terzolo di Sale L. 10.000 (Premio Istituto S. Paolo).

— Gruppo di 10 capi, tra i migliori di razza «Salers» a Prato Angelo (Medaglia d'oro della Cassa di Risparmio PP. LL. di Castelnuovo S.

— Gruppo di 8 capi tra i migliori di razza pezzata con L. 5.000 (Istituto S. Paolo) a Varvelli Seve, rino di Sale.

— Miglior toro da macello (razza pezzata rossa) assegnata medaglia d'oro a Concaro (Casc. Palaz, zina Ova) della Cassa Risparmio PP. LL.

— Miglior cavallo da tiro assegnato premio Medaglia d'oro della Cassa PP. LL. a Castellini Gio, vanni di Pontecurone.

Le vendite hanno raggiunto il 70 per cento dei capi presentati. Grande affluenza di interessati convenuti dal Vogherese e Tortonese.

La Commissione aggiudicatrice era composta dal Dott. Giuseppe Orsini, Veterinario consorziale; V. Sindaco Maresciallo Cav. Ferrari; Pres. Coltivatori Diretti Sig.

Sottotetti; l'Assessore all'agricoltura Sig. Castellotti Giuseppe. Al pomeriggio: polisportiva col seguente esito:

POLISPORTIVA

(lunedì 23 agosto)

- 1.) Gara di calcio imprigionata: vince l'U. S. Berliche con Bordini, Soldini, Balduzzi, Acerbi, Bolognesi.
- 2.) Corso dei Camerieri: Balduzzi Ernesto;
- 3.) Corsa a 3 gambe: Rossi - Beccaria;
- 4.) Corso al rilentatore: Colombi Mario;
- 5.) Campestre umoristica: Bolognesi Angelo;
- 7.) Gincana motoristica: Baudosi Renzo;
- 8.) Corsa con cambio del fantino: Bordini - Bolognesi (Scuderia Berliche);
- 9.) Corsa con capriola: Chiesa;
- 10.) Corso nei sacchi: Bordini.

Alla sera, grandioso spettacolo pirotecnico, eseguito dalla Ditta Parente Emilio (Chieri-Torino) e riuscito meraviglioso per potenza e colorazioni.

Allo «Chalet Colomba»; attrazione musicale e canora con Van Wood e danze.

Al martedì: 5° Circuito Ciclistico «Fratelli Coppi» con la 2° Coppa geom. M. Guagnini: Vittoria di Rino Barbieri. Tempo del vincitore 3 h e 5' a 50" il gruppo. Ordine d'arrivo:

1. Barbieri G. Rino (Cicl. Corsico)
2. Velloni (Brescia);
3. Vitti, gio Bruno (G. S. Arnese Borgotallo);
4. Musselli Ferruccio;
5. Andini Silvano;
6. Biffi Gaetano;
7. Fantinato Carlo;
8. Bensi;
9. Zanin;
10. Perego;
11. Bazzani;
12. Crepaldi;
13. Pavoncel;
14. Cislighi;
15. Verdoia.

Della categoria inferiore: 1. Perego; 2. Crepaldi; 3. Verdoia Parenti: N. 62.

Ottima l'organizzazione. Un bravo allo sportivissimo Dirigente G. Vio.

TOMBOLA

(martedì 24 agosto)

1° Terno: 20-93 cartella - Bassi Carla;

La «Coppa M. Megardi» al velocista Stangalini

GUAZZORA

1° Stangalini Bruno - Corsico Milano - che copre il percorso di Km. 169 in ore 3.19' alla media di 40.319; 2. Ogliari; 3. Forti; 4. Orio; 5. Palazzi; 6. Modesti; 7. Pesce; 8. Bollasina; 9. Re; 10. Dondoglio; 11. Barbieri; 12. Tosello; 13. Morellini; 14. Garanzini; 15. Cirolli.

Categoria inferiore:

1. Re Adelio; 2. Garanzini Emilio; 3. Cislighi Teodoro. Parenti N. 42.

Un bravo al Direttore Sportivo Sig. Giacomo Piccinini.

Gara alle bocce

GUAZZORA

Delle 32 coppie in gara, si sono classificate finaliste le seguenti:

2° Cinquina: 17-70 cartella - Torti Angelo;

3° Tombola: Gallo Mercedes con la cartella n. 29-30.

Per tutti e tre i giorni: proiezioni cinematografiche al Cinema Verdi. Starzosa illuminazione della Ditta Mario Casazza di Genova.

AL VELOCISTA AUDINI IL CIRCUITO SILVANES

Il velocista milanese Audini si è aggiudicato in volata il Circuito Silvanese giunto quest'anno alla sua nona edizione.

Ordine d'arrivo:

1. Audini Silvano (S. C. Genova Milano) Km. 130 in ore 3 10 minuti alla media di Km. 41.040;
2. Ray Diego (Endas Ray Voghera);
3. Osio Vittorio (A. S. Ignis);
4. Modesti Giuseppe (G. S. Cogliati Manzoni);
5. Tambornini;
6. Musselli.

MOTOCOLTIVATORI MOTOFALCIATRICI e TRATTORI Bertolini

Concessionario per Alessandria - Tortona

e Genova Provincia

MANDIROLA

MACCHINE E PRODOTTI PER L'AGRICOLTURA

Corso Leoniero, 58 — TORTONA — Tel. 83009



MOTOFALCIATRICE con LEGATORE mentre miete in zona collinare

BERTOLINI la macchina che apre nuovi orizzonti all'agricoltura collinare INTERPELLATECI!

Riscaldamento
OLIO COMBUSTIBILE FLUIDO
KEROSENE
Ditta GIGLIO PAOLO GIOVANNI
Castelnuovo Scrvia (AL)
Telef. 85.209

Antico Albergo "3 Corone"
CASTELNUOVO S. (AL)

(Gestione Sturla Giacomo)

- Rinomato ristorante per l'ottima cucina casalinga ed ogni specialità gastronomica.
- Vino da pasto genuino - Tipiche gustose qualità garantite.
- Locali restaurati e ammodernati con bagni, docce ed ogni confort.

ANTICO ALBERGO «3 CORONE»
(Gestione Sturla Giacomo)

..... AD ACQUISTARE MOBILI NON AVERE FRETTA

prima ricordati di visitare il nuovo salone di esposizione

dei **F.lli VADALA'**
TORTONA - VIA EMILIA, 255 - TELEFONO 82.759

troverai un vasto assortimento di mobili antichi e moderni:

SALE DA PRANZO - TINELLI - SALOTTI - CUCINE - CAMERE

SINGOLE e MATRIMONIALI - STUDI - DIVANI - POLTRONE ecc.

PREZZI DI FABBRICA

Facilitazioni di Pagamento

stabilità si è simca

simca 1000 una gamma completa
a partire da L. 895.000
ige e trasporto compresi

Garanzia totale per tutti i modelli:
ricambi e mano d'opera 12 mesi oppure 18.000 Km. in un anno.
Organizzazione vendita e assistenza in tutta Italia

CONCESSIONARIO SIMCA

FOSSATI ANDREA
LARGO BORGARELLI - Telef. 82.009
TORTONA